

NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE
A/3990
12 novembre 1958
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Treizième session
Point 52 de l'ordre du jour

OFFRE, PAR LE GOUVERNEMENT CHILIEN, D'UN TERRAIN A SANTIAGO POUR SERVIR
D'EMPLACEMENT A DES BUREAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET
D'AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Rapport de la Cinquième Commission

Rapporteur : M. Raul Quijano (Argentine)

1. A sa 673ème séance, la Cinquième Commission a examiné un rapport du Secrétaire général (A/3952), et les observations y relatives du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/3972), sur la question de la construction d'un immeuble des Nations Unies à Santiago. Ces deux rapports étaient présentés en application de la résolution 1224 (XII) adoptée le 14 décembre 1957 par l'Assemblée générale.
2. La Commission a aussi examiné et approuvé à l'unanimité un projet de résolution (A/C.5/L.522) présenté par l'Argentine, l'Equateur, l'Espagne, les Etats-Unis d'Amérique, la France, l'Inde, le Mexique, la République Arabe Unie, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Uruguay, dont l'objet était de donner suite aux recommandations et observations du Secrétaire général et du Comité consultatif.
3. La Commission a accueilli avec une satisfaction générale les dispositions proposées, et hommage a été rendu à la générosité avec laquelle le Gouvernement chilien a offert le site sur lequel sera construit l'immeuble des Nations Unies.
4. La Commission recommande à l'Assemblée générale d'adopter le projet de résolution suivant :

Construction de l'immeuble des Nations Unies
à Santiago du Chili

L'Assemblée générale,

Rappelant sa résolution 1224 (XII), du 14 décembre 1957, en application de laquelle le Secrétaire général a accepté l'offre généreuse du Gouvernement chilien de céder une parcelle de terrain pour servir d'emplacement à un immeuble destiné à abriter les bureaux des Nations Unies au Chili,

Prenant acte du rapport^{1/} dans lequel le Secrétaire général a présenté pour la construction dudit immeuble des propositions financières fondées sur la résolution 147 (AC.41) adoptée le 3 octobre 1958 par le Comité plénier de la Commission économique pour l'Amérique latine,

Prenant acte du treizième rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires à l'Assemblée générale (treizième session)^{2/},

1. Autorise le Secrétaire général à procéder à l'établissement des plans et à la construction de l'immeuble des Nations Unies à Santiago du Chili, pour un coût total maximum de 850.000 dollars;

2. Décide d'inscrire au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies pour 1959 la somme de 50.000 dollars destinée à couvrir les dépenses initiales d'établissement des plans et de construction de l'immeuble;

3. Décide, en principe, que le solde du coût de l'immeuble sera inscrit au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies par tranches annuelles de 200.000 dollars pour chacun des quatre exercices subséquents;

4. Autorise le Secrétaire général, s'il le juge nécessaire, à entamer des négociations avec les gouvernements des Etats membres de la Commission économique pour l'Amérique latine afin que ceux-ci consentent à l'Organisation des Nations Unies des avances remboursables sans intérêt qui permettent de couvrir les dépenses en espèces entraînées par la construction;

5. Autorise le Secrétaire général à avancer sur le Fonds de roulement les sommes destinées à couvrir les frais de construction pour lesquelles les liquidités ne seraient pas suffisantes;

6. Prie le Secrétaire général de tenir le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires au courant des progrès accomplis en 1959 et de présenter à l'Assemblée générale, lors de sa quatorzième session, un rapport sur l'état des travaux.

1/ A/3952

2/ A/3972